

Zeitschrift: Übermittler = Transmissions = Transmissioni
Herausgeber: Eidgenössischer Verband der Übermittlungstruppen; Schweiz.
Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band: 3 (1995)
Heft: 1

Vorwort: Editorial
Autor: Hess, Hansjörg

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Uebermittler Transmissions Trasmissioni

Zeitschrift der Kommunikation

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Uebermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegrafene-Offiziere und -Unteroffiziere (Ftg)
Organe officiel de l'Association Fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association Suisse des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de Campagne

Auflage

2700 Exemplare

Erscheinung

Am 1. Mittwoch des Monats
(ausgenommen Doppelnummern)

Preis pro Einzelnummer

Fr. 3.50

Nachdruck

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

**Redaktion, Layoutgestaltung und
Inserateverwaltung**

Beat Aebischer
Bahnhofstr. 24
Postfach
3432 Lützelflüh-Goldbach
Tel.+Fax. 034/ 61 02 84

Regionalredaktion Tessin

Dante Bandinelli
Via F.Zorzi 2
6512 Giubiasco Tel. 092/ 27 11 66

Adressenverwaltung

Bruno Heutschi
Postfach
3132 Riggisberg

Rechnungswesen

Urs Marcandella
Postfach 492
8201 Schaffhausen
P 053 24 41 41; Fax 053/ 25 48 53

Schw. Bankverein

Postfach, 8201 Schaffhausen

Druck und Versand

Bühlmann Druck und Verlag AG
Thunstrasse 8
3000 Bern 6

Liebe Kameradinnen und Kameraden
geschätzte Leserin, geschätzter Leser

Ein bewegtes Jahr 1994 liegt hinter uns. Wir sind alle gespannt, wie das Jahr 1995 sein wird. Ein paar Tage liegen ja bereits hinter uns.

Ihnen allen wünsche ich ein glückliches Neues Jahr mit vielen neuen Begegnungen und Bekanntschaften.

Einen ganz speziellen Gruss zum neuen Jahr möchte ich an die über 500 Kameraden des Stabssekretärverbandes richten, die seit ein paar Tagen neue Mitglieder des EVU geworden sind. Ich heisse Euch alle im EVU ganz herzlich willkommen.

Ich freue mich auf die Zusammenarbeit mit Ihnen und die vielen neuen Begegnungen. Nach über 100-jähriger Tätigkeit wurde nun am 31.12.94 das letzte Kapitel der bewegten Geschichte des Schweizerischen Stabssekretärverbandes abgeschlossen. Ich hoffe wir können im Bewusstsein dieser Geschichte die Zukunft gemeinsam angehen und für uns gewinnbringend gestalten. Ich zähle auf Eure Mitarbeit.

Zum Zeichen der Freundschaft und Verbundenheit wurde in gemeinsamer Absprache ein neues Logo, das Sie auf der Titelseite abgebildet sehen, kreiert. Es wird uns in die gemeinsame Zukunft begleiten.

Nicht mehr dabei sein können leider die Angehörigen des Brieftaubendienstes, welcher auf den 1.1.95 im Zuge der Armee 95 abgeschafft wird. Ich bedaure zwar diesen Entscheid, verstehe ihn jedoch sehr gut. Ich möchte alle Angehörigen des Brieftaubendienstes bitten, doch dem EVU die Treue zu halten und nicht in hellen Scharen auszutreten.

Euer Zentralpräsident

Hansjörg Hess

INHALT DIESER NUMMER

Seite

-	Beförderungen und Kdo- Uebertragungen in der Ftg und Ftf Br 40 per 1. Januar 1995	4
-	Schlussfeier der Swiss medical Unit	6
-	Buchtip	9
-	Ausserordentliche Delegiertenversammlung in Bern vom 5. November 1994	10
-	Ein Funker auf Abwegen	10
-	Basisnetz 1995	11
-	Frequenzprognose	12
-	EVU-Kontaktadressen	13
-	Veranstaltungskalender	14
-	EVU-Sektionsmitteilungen	15